



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

24964/2020

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Fulvia Sottsass (Matr. [REDACTED])
Ernennung mit Vorbehalt zur Direktorin des
Funktionsbereiches Dienst für
Pflegeeinstufung der Abteilung Soziales

Oggetto:

Fulvia Sottsass (matr. [REDACTED])
Nomina con riserva a direttrice dell'Area
funzionale Servizio di valutazione della non
autosufficienza della ripartizione Politiche
sociali

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 26002 vom 11.12.2019 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Wohnbauförderung der Abteilung Wohnungsbau ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 09.10.2020 zum Abschluss gebracht;

gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 19766 vom 20.10.2020 ist die Ernennung der Gewinner/innen des Auswahlverfahrens und ihre Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen in Erwartung des Ausgangs des behängenden Rechtsstreits vor dem Verwaltungsgerichtshof Bozen (Verfahren Nr. 82/2020) als Vorsichtsmaßnahme unter Vorbehalt erfolgt;

die obgenannte Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen ist als endgültig und der Vorbehalt ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten, sobald die Entscheidung des Gerichts in der Hauptsache vorliegen wird, gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 19766 vom 20.10.2020;

im Rahmen des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Wohnbauförderung der Abteilung Wohnungsbau hat Frau Fulvia Sottsass, geboren am [REDACTED] die Eignung mit Vorbehalt für die Ernennung als Amtsdirektorin erhalten und ist mit Dekret des Generaldirektors Nr. 19766 vom 20.10.2020 mit Vorbehalt in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden;

die für den Sachbereich zuständige

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 26002 del 11.12.2019 ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio promozione dell'edilizia agevolata della ripartizione Edilizia abitativa e tale selezione si è conclusa in data 09.10.2020;

ai sensi del decreto del direttore generale n. 19766 del 20.10.2020, la proclamazione dei vincitori/ delle vincitrici della procedura di selezione e la loro iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è stata effettuata in via cautelare con riserva, in attesa dell'esito del contenzioso pendente innanzi al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano (procedimento n. 82/2020);

la suddetta iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è da ritenersi definitiva, con scioglimento della riserva e senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione del ricorso nel merito, ai sensi del decreto del direttore generale n. 19766 del 20.10.2020;

nell'ambito della procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio promozione dell'edilizia agevolata della ripartizione Edilizia abitativa la sig.ra Fulvia Sottsass, nata il [REDACTED] ha acquisito l'idoneità con riserva ai fini della nomina a direttrice d'ufficio, e con decreto del Direttore Generale n. 19766 del 20.10.2020 è stata iscritta con riserva nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

con nota del 02.11.2020, l'Assessora

Landesrätin schlägt mit Schreiben vom 02.11.2020 vor, Frau Fulvia Sottsass, welche die Voraussetzungen erfüllt, zur Direktorin des Funktionsbereiches Dienst für Pflegeeinstufung der Abteilung Soziales zu ernennen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Funktionsbereiches Dienst für Pflegeeinstufung der Abteilung Soziales mit dem Koeffizienten 0,90 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Fulvia Sottsass, geboren am [REDACTED] ist mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 mit Vorbehalt zur Direktorin des Funktionsbereiches Dienst für Pflegeeinstufung der Abteilung Soziales ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,90, zu.
3. Die obgenannte Ernennung zur Direktorin ist als endgültig und die Vorbehalte ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten, sobald die Entscheidung des Gerichts in der Hauptsache im Verfahren Nr. 82/2020 vor dem Verwaltungsgerichtshof Bozen vorliegen wird.

provinciale competente per materia propone la nomina della sig.ra Fulvia Sottsass, la quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice dell'Area funzionale Servizio di valutazione della non autosufficienza della ripartizione Politiche sociali;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della dipendente indicata in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Area funzionale Servizio di valutazione della non autosufficienza della ripartizione Politiche sociali con il coefficiente 0,90;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. La sig.ra Fulvia Sottsass, nata il [REDACTED] è nominata, con riserva, direttrice dell'Area funzionale Servizio di valutazione della non autosufficienza della ripartizione Politiche sociali, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,90.
3. La suddetta nomina a direttrice è da ritenersi definitiva, con scioglimento delle riserve e senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione del ricorso nel merito di cui al procedimento n. 82/2020 presso il Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.

4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	03/12/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	04/12/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	04/12/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	06/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma